

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47232480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXXXXXX

číslo účtu: XXXXXXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Mestská časť Bratislava – Staré mesto

sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 24 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Tatiana Rosová, starostka mestskej časti

IČO: 00603147, DIČ: 2020804170, IČ DPH: SK2020804170

bankové spojenie: XXXXXXXXXX

číslo účtu: XXXXXXXXXX

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je licencia k audiovizuálnym dielam, ktoré sú identifikované takto:

2.1.1 „Ženské oddelenie“, rozsah: 74 min.; IDEC: 688-3100-0197-0000,

2.1.2 „Dlhá cesta domov“, ep. zo seriálu „Nesmrtelní“, rozsah: 79 min.; IDEC: 610-2710-0016-0009,

2.1.3 „Čerti nespia“, rozsah: 42 min.; IDEC: 690-3200-0081-0000,

2.1.4 „Modrá ruža“, rozsah: 83 min.; IDEC: 696-7750-0009-0000,

2.1.5 „A čo ja miláčik“, rozsah: 69 min.; IDEC: 686-3100-0075-0000

(ďalej len „AVD“).

2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nekomerčné verejné predvedenie AVD technickým prostriedkom (*premietanie*) **v počte 1 predvedenie** každého AVD, v priestoroch nádvoria Zichyho paláca v Bratislave, počas podujatia vzdelávacieho charakteru „Televízne pondelky u Zichyho“, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Premietanie jednotlivých AVD bude spojené s diskusiou s tvorcami alebo hercami AVD.

2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 5.8.2013 do 2.9.2013**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že ako výrobca AVD vysporiadal/vysporiada práva a nároky autorov, výkonných umelcov a/alebo iných nositeľov práv k AVD (ďalej len „*nositelia práv*“) za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na autorov hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.5*).

3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2. tejto zmluvy.

- 3.3 Poskytovateľ zapožičia nadobúdateľovi DVD nosiče s AVD, ktoré dodá po úhrade celkovej odmeny podľa bodu 4.2 na adresu nadobúdateľa, ak sa zmluvné strany nedohodli inak. Nadobúdateľ je povinný po skončení udelenej licencie, najneskôr do 16.9.2013 doručiť DVD nosiče s AVD späť poskytovateľovi na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu – TELEXIM, Martina Belanová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, Slovenská republika.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa.
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný vysporiadať prípadné nároky/honoráre autorov hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom príslušnej organizácie kolektívnej správy (SOZA); poskytovateľ dodá nadobúdateľovi AVD hudobnú zostavu s tým, že tento prostredníctvom SOZA vysporiada prípadné nároky/honoráre autorov.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- 4.1.1 **Celková odmena:** **225,50.- € + 20% DPH;**
- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 4.1.1.1 licencia (bod 2.1.1) | 47,50.- € + 20% DPH, |
| 4.1.1.2 licencia (bod 2.1.2) | 45,00.- € + 20% DPH, |
| 4.1.1.3 licencia (bod 2.1.3) | 28,50.- € + 20% DPH, |
| 4.1.1.4 licencia (bod 2.1.4) | 57,00.- € + 20% DPH, |
| 4.1.1.5 licencia (bod 2.1.5) | 47,50.- € + 20% DPH. |
- 4.2 Celkovú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred dodaním rozmnoženín. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 16.9.2013.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas, a to až do času zaplattenia celej odmeny alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu.

- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
Václav Míka
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

.....
PhDr. Tatiana Rosová
starostka mestskej časti